

REDMOND

Kitchen scales
Кухонные весы

RS-M720

INSTRUCTION MANUAL
ИНСТРУКЦИЯ



DEAR CUSTOMER!

Thank you for preferring the domestic appliance manufactured by **REDMOND**.

REDMOND means quality, reliability and thoughtful attitude towards our clients. We hope that in future you will also prefer products of our company.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике компании **REDMOND**.

REDMOND – это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей компании.



Чайник
RK-M104



Чайник
RK-M107



Чайник
RK-M112



Чайник
RK-M113



Чайник
RK-M114



Чайник
RK-M115



Чайник
RK-116



Чайник
RK-117



Чайник
RK-M118



Чайник
RK-119



Чайник
RK-M1200



Термос
RTP-M801



Бутербродница
RSM-1403



Тостер
RT-M401



Кофеварка
RCM-1501



Кофеварка
RCM-1502



Кофеварка
RCM-1503



Кофеварка
RCM-1504



Кофемолка
RCG-1601



Кофемолка
RCG-M1602



Соковыжималка
RJ-M901



Соковыжималка
RJ-M904



Соковыжималка
RJ-M905



Соковыжималка
RJ-M906



Мясорубка
RMG-1203-8



Блендер
RHB-2907



Блендер
RB-P1301



Пароварка
RST-M1101



Блендер
RHB-2908



Блендер
RHB-2905



Пароварка
RST-1103



Мясорубка
RMG-1201



Процессор
RFP-3901



Пароварка
RST-M1104



Мясорубка
RMG-1203



Процессор
RFP-3903



Мультиварка
RMC-4502



Мультиварка
RMC-4503



Хлебопечь
RBM-1901



Хлебопечь
RBM-1902



Микроволновая печь
RM-M1002



Микроволновая печь
RM-M1003



Микроволновая печь
RM-M1006



Микроволновая печь
RM-M1007



Пылесос
RV-303



Пылесос
RV-307



Пылесос
RV-308



Пылесос
RV-309



Professional series



Выпрямитель
RCI-2304



Выпрямитель
RCI-2305



Выпрямитель
RCI-2306



Мультистайлер
RMS-4301



Фен
RF-502



Фен
RF-503



Фен
RF-504



Фен
RF-505



Весы
RS-707



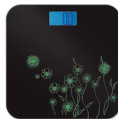
Весы
RS-710



Весы
RS-717



Весы
RS-715



Весы
RS-716



Весы
RS-713



Весы
RS-719



Весы
RS-M718



Весы
RS-M720



Утюг
RI-C205



Утюг
RI-C206



Утюг
RI-A207



Утюг
RI-C208



Утюг
RI-C209



Утюг
RI-C210



Утюг
RI-C211



Утюг
RI-A212



Увлажнитель воздуха
RHF-3301



Увлажнитель воздуха
RHF-3302



Увлажнитель воздуха
RHF-3303



Увлажнитель воздуха
RHF-3304



Увлажнитель воздуха
RHF-3305



Маникюрный набор
RNC-4901



Очиститель воздуха
RAC-3702



Пароочиститель
RSC-2010

CHROME IN BLACK



Соковыжималка
RJ-903



Измельчитель
RCR-3801



Блендер
RHB-2904



Блендер
RHB-M2904



Миксер
RHM-2101



Весы
RS-714



Весы
RSM-M711



Бутербродница
RSM-M1402

REDMOND

Kitchen scales
Кухонные весы

RS-M720



INSTRUCTION MANUAL
ИНСТРУКЦИЯ



REDMOND scales are the ergonomic and functional appliances characterized by variety of innovative decisions.

The electronic technology based on usage of high precision sensores, gives confidence of maximal accuracy of measurements results.

Value of measurements are deduced on digital display supplied with low batteries level indication and illumination of blue color.

REDMOND collection is a wide variety of design decisions – from classics to high-tech.

Feel high technologies of exact weighing together with **REDMOND**.

Весы **REDMOND** – это эргономичные и функциональные приборы, характеризующиеся многообразием инновационных решений.

Электронная технология, основанная на использовании высокочувствительных датчиков, дает уверенность в максимальной точности результатов измерений. Значение измерений выводятся на цифровой дисплей, снабженный индикацией низкого уровня заряда элемента питания и подсветкой голубого цвета.

В коллекции **REDMOND** большое разнообразие дизайнерских решений – от классики до high-tech.

Ощутите передовые технологии точного взвешивания вместе с **REDMOND**.

CONTENT

Complete set
Product specification
Model arrangement

I. BEFORE OPERATING

Safety measures
Prior to the first use

II. OPERATING OF A KITCHEN SCALES

Scales assembling
Scales operating

III. CLEANING AND MAINTENANCE

IV. BEFORE CONSULTING THE SERVICE CENTER

V. GUARANTEE

СОДЕРЖАНИЕ

Комплектация

Технические характеристики

Устройство модели

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Меры безопасности

Перед первым включением

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ КУХОННЫХ ВЕСОВ

Сборка

Использование

III. ОЧИСТКА И УХОД

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

PRODUCT SPECIFICATION

Model	RS-M720
Batteries	2xCR2032
Maximal weight	5000 g;ml/176.4 fl.oz/11lb.0.4oz
Division	1g / 0.1fl.oz / 0.1oz / 1ml
Minimal weight	1 g
4 high precision sensors	4
Control type	electronic
LCD display	+
Display illumination	+
Low battery indication	+
Overload indicator	+
Auto shut-off system	+
Measure unit	g/ml/fl.oz/lb.oz

COMPLETE SET

1. Kitchen scales – 1 pc.
2. Batteries – 2 pcs. (CR2032)
3. Manual – 1 pc.
4. Service booklet – 1 pc.

The manufacturer has the right of making modifications to design, delivered set and technical data of the device in the course of improvement of the products without additional notifying of such modifications.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RS-M720
Элемент питания	2xCR2032
Максимальный вес	5000 г;ml/176.4 fl.oz/11lb:0.4oz
Интервал измерений	1г. / 0.1fl.oz / 0.1oz / 1ml
Минимальный вес	1 г
Количество высокочувствительных датчиков	4
Тип управления	электронный
Жидкокристаллический дисплей	+
Подсветка дисплея	+
Индикатор низкого заряда элементов питания	+
Индикатор перегрузки	+
Автоматическое отключение	+
Единицы измерения	g/ml/fl.oz/lb.oz

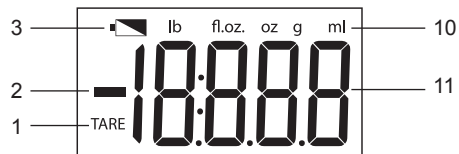
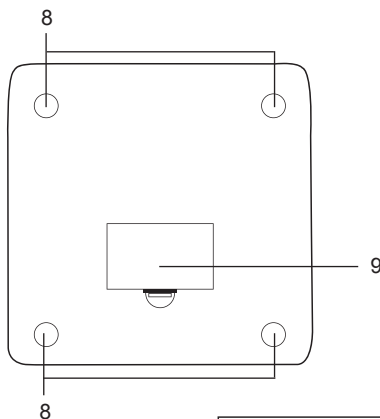
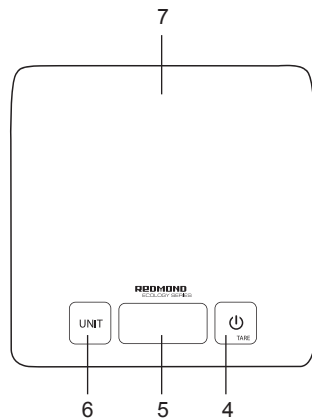
КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Весы – 1 шт.
2. Элемент питания – 2 шт. (CR2032)
3. Инструкция – 1 шт.
4. Сервисная книжка – 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

MODEL ARRANGEMENT

УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ



1. Tare indicator
2. Negative value of weight indication
3. Low battery indication
4.  **Tare** indication switching ON/OFF button
5. LCD illuminated display
6. **UNIT** button for weight measure unit selection
7. Weighing platform
8. High precision sensors
9. Batteries compartment
10. Measure unit indication
11. Digital product weight indication

1. Индикатор тары
2. Индикатор отрицательного значения веса
3. Индикатор низкого заряда батареи питания
4. Кнопка  **Tare** для включения/выключения/ вычета веса тары
5. ЖК дисплей с подсветкой
6. Кнопка **UNIT** для выбора единицы измерения веса
7. Платформа для взвешивания
8. Высокочувствительные независимые датчики
9. Отсек для элементов питания
10. Индикация единиц измерения
11. Цифровая индикация веса продукта

I. BEFORE OPERATING

Safety measures

While operating the appliance, follow the instructions given below. If used properly, it will serve you for many years.

■ Before connecting the appliance to electric outlet, check that the mains voltage coincides with supply voltage of the appliance.

The later can be found in technical data or on the factory nameplate of the appliance.

■ The appliance is intended for domestic use only.

The appliance is not intended for industrial use.

■ Never let children to use the appliance until they have been briefed and got the knowledge about the instructions of safe operation.

The appliance itself and

the packing materials are not allowed to be used as children's playthings.

■ It is prohibited to perform independent repairs or make modifications to the design of the appliance.

All the service and repair works should be performed by authorised service-centre.

Amateurish works performed can result in breaking, injuries and damage to property.

■ Use batteries of appropriate type only.

Battery type can be found in technical specifications or in

the nameplate available on the appliance.

■ It is prohibited to immerse the appliance in water or any liquids.

This may result in damages.

Operation of the scales shall be prohibited in the following cases:

■ In premises with increased humidity, for example in a bathroom. **There is a risk of failure of the appliance.**

■ Outdoors.

A risk exists, of malfunction due to rain and other weather conditions.

■ A microwave oven and mobile phone may create interference, which may lead to inaccurate results of weighing.

■ Keep turned-on mobile phone at a distance of at least 2 metres from the scales or turn the mobile phone off.

**ATTENTION!**

It is prohibited to use an appliance in case of any malfunctions. The manufacturer has no responsibility for any damage caused by violation of safety rules and operating instructions.

Note! Keep this instruction manual for further use.

PRIOR TO THE FIRST USE

1. Take out the appliance from the box carefully; remove all packing materials including advertising stickers.
2. Wipe the case of the appliance with moist cloth and then dry it up.

II. OPERATING OF A KITCHEN SCALES

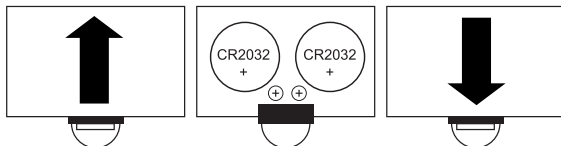
Scales assembling

1. Make sure that batteries are installed before operating. Remove the lid of the battery compartment and make sure the batteries are inserted correctly. If the batteries have not been inserted, insert them in place.

NOTE!

When inserting the batteries, the hands and the appliance should be dry.

2. Connect the batteries to the connectors, observing the polarity, as shown on the scheme:



Close the compartment lid after batteries connection.

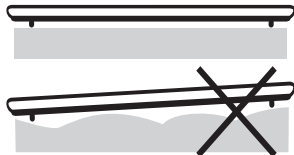
3. There will be a message of low batteries charging on display if the batteries are ran out.



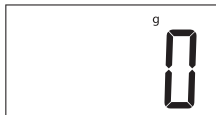
Insert batteries and place new.

Scales operating

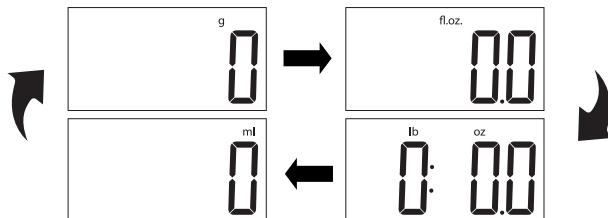
1. Place kitchen scales on flat horizontal surface. It is a obligatory condition, if You want to receive an exact results of weighing.



2. Press  button, on the display the following will be shown:

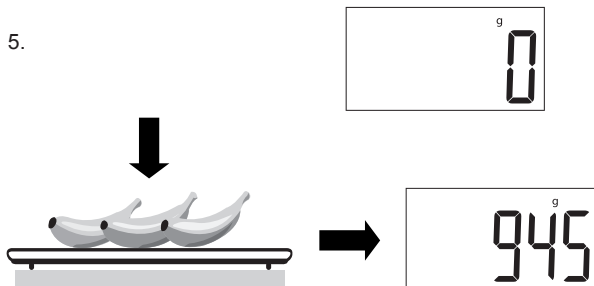


3. Press **UNIT** button, choose the necessary measuring unit:



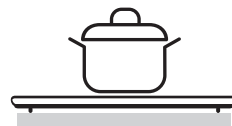
4. Wait till «0» will be shown on display.

5.



6. If you want to weigh a product in capacity – place it on a scales platform.

Press the  button once to throw down the capacity weights

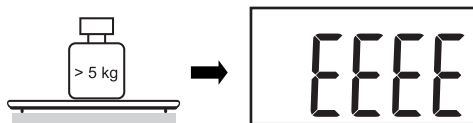


7. Put products into capacity, only product weight will be shown on display, because scales have been nulled, the capacity weight is not considered.

NOTE!

The interval of measurements makes 1 gram, since the minimum weight is 2 grams.

The appliance is intended for weighing no more than 5 kg. Putting on scales platform more than 5 kg on the display will appear the message EEEE.



8. Scales will be disconnected automatically in 120 seconds after operating.



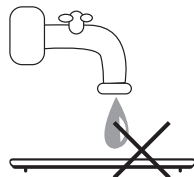
You can disconnect scales yourself, clamp the



button for some seconds for this purpose.

III. ОЧИСТКА И УХОД

1. Do not use abrasive washing up liquids, metallic brushes and alcohol-containing liquids for scales cleaning.
2. It is prohibited to put the scales into the water or wash out under a water stream.
3. Clean scales platform with wet fabric or sparing washing up liquids if necessary, then make it dry.
4. Insert batteries from scales before prolonged storage.



IV. BEFORE CONSULTING THE SERVICE CENTER

Trouble	Probable cause	Remedy
The appliance would not operate.	The appliance does not switched ON. Batteries are ran out .	Switch on scales, pressing  button. Replace batteries according to chapter «Operating of a kitchen scales».
The appliance turns off automatically.	Automatic turning-off system is activated.	This is normal. The scales are turned off automatically upon completion of operation of the same.

V. GUARANTEE

The period of guarantee for the product is 25 months from the selling date.

The guarantee covers defects of material and workmanship.

Under the present guarantee, the manufacturer undertakes to repair or replace any part recognized as faulty on condition that the product is sent to the seller.

The present guarantee shall be valid only in case the product was used in compliance with this instruction, no modifications were made to it, it was not repaired or disassembled by unauthorized persons, or was not damaged due to improper handling. Also, the complete set of the product must be retained.

This guarantee does not cover natural wear of the product as well as brittle objects such as ceramic components, lamps, etc.

The guarantee shall not become effective unless the date of purchase is confirmed by the seller's signature and seal on the guarantee coupon.

Any repair under this guarantee shall not extend the period of guarantee and shall not initiate the beginning of a new guarantee.

In compliance with paragraph 2, article 5 of the Federal Law of the RF «On protection of consumers' rights», the manufacturer has established a minimum service life for this product, which is 2 years from the date of manufacture on condition that the product is used in strict compliance with this manual and technical requirements.

I. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Меры безопасности

При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенным инструкциям. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

■ Прибор предназначен только для бытового использования.

Прибор не предназначен для промышленного использования.

■ Не разрешайте пользоваться прибором детям, пока им не будут объяснены и станут понятны инструкции для безопасной эксплуатации.

Не разрешается использование прибора и упаковочных материалов для игр детям.

■ Запрещён самостоятельный ремонт или внесение изменений в конструкцию прибора.

Все работы по обслужива-

нию и ремонту должен выполнять авторизованный сервис-центр. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке, травмам и повреждению имущества.

■ Используйте только элемент питания соответствующего типа. **Тип элемента питания можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора.**

■ Запрещается погружение прибора в воду и любые жидкости. **Это может привести к повреждениям.**

Запрещена эксплуатация кухонных весов в следующих случаях:

■ В помещениях с повышенной влажностью. **Существует опасность выхода из строя прибора.**

■ На открытом воздухе.

Существует опасность неисправности прибора из-за дождя и других погодных условий.

■ Микроволновая печь или мобильный телефон могут создавать помехи, что может привести к неточным результатам взвешивания.

■ Используйте кухонные весы на расстоянии не менее 1,5 метров от работающей микроволновой печи или выключите микроволновую печь.

■ Держите включенный мо-

бильный телефон на расстоянии не менее 2 метров от весов или выключите мобильный телефон.

**ВНИМАНИЕ!**

Запрещено использование прибора при любых неисправностях. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.

ПРИМЕЧАНИЕ! Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

1. Аккуратно выньте прибор из коробки, удалите все упаковочные материалы, в т.ч. рекламные наклейки.
2. Протрите влажной тканью корпус прибора, после чего - просушите.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ КУХОННЫХ ВЕСОВ

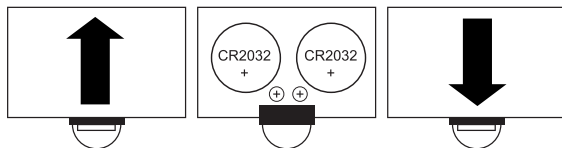
Сборка

1. Перед использованием убедитесь, что элементы питания установлены. Снимите крышку отсека для батареи и убедитесь, что элементы питания установлены правильно. Если элементы питания не установлены – установите их.

ПРИМЕЧАНИЕ!

При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими.

2. Установите элементы питания, соблюдая полярность, как показано на схеме ниже:



После установки закройте крышку отсека.

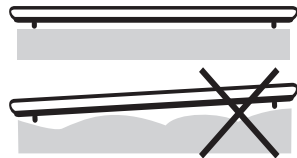
3. Если емкость элементов питания иссякла, на дисплее отобразится сообщение о низком заряде элементов питания.



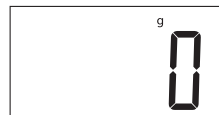
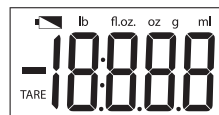
Извлеките элементы питания и установите новые.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

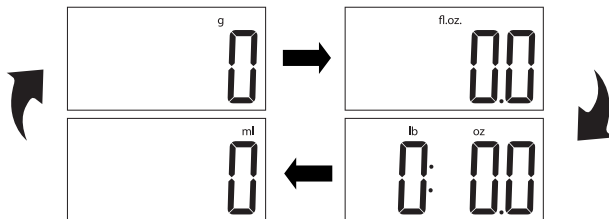
1. Установите кухонные весы на ровную, твердую горизонтальную поверхность. Это условие является **обязательным**, если Вы хотите получить точные результаты взвешивания.



2. Нажмите  кнопку, на дисплее отобразится следующее:



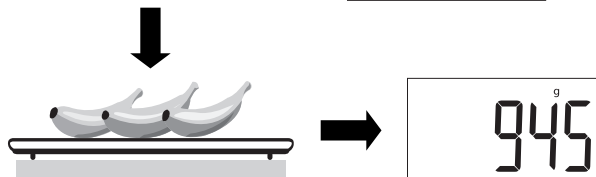
3. Нажимая на кнопку **UNIT**, выберит необходимую единицу измерения:



4. Дождитесь, пока на дисплее отобразится «0»

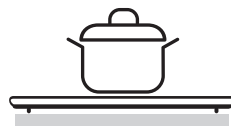


5.



6. Если Вы хотите взвесить продукт в емкости – установите ее на платформу весов.

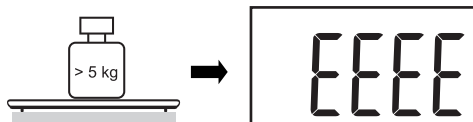
Для сбрасывания массы емкости нажмите один раз на кнопку



7. Положите продукт в емкость, на дисплее отобразится только масса продукта, т.к. весы были обнулены, масса емкости не учитывается.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Интервал измерений составляет 1 грамм, начиная с минимального веса в 2 грамма. Устройство предназначено для взвешивания не более 5 кг. При помещении на платформу более 5 кг на дисплее появится сообщение EEEE.



8. По окончании взвешивания весы автоматически отключатся, примерно через 120 секунд.

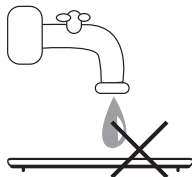


Вы можете сами отключить весы, для этого нажмите кнопку на несколько секунд.



III. ОЧИСТКА И УХОД

1. Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными моющими средствами, металлическими щетками, спиртосодержащими моющими средствами и т.д.
2. Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды.



3. Очищайте платформу весов влажной тканью и при необходимости щадящим моющим средством, затем протирайте насухо.
4. Перед длительным хранением извлекайте элементы питания из прибора.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает.	Прибор не включен. Емкость элементов питания иссякла .	Включите прибор, нажав на кнопку  . Замените элементы питания, согласно разделу «Эксплуатация кухонных весов».
Прибор автоматически отключается.	Сработала система автоматического отключения прибора.	Это нормально. Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

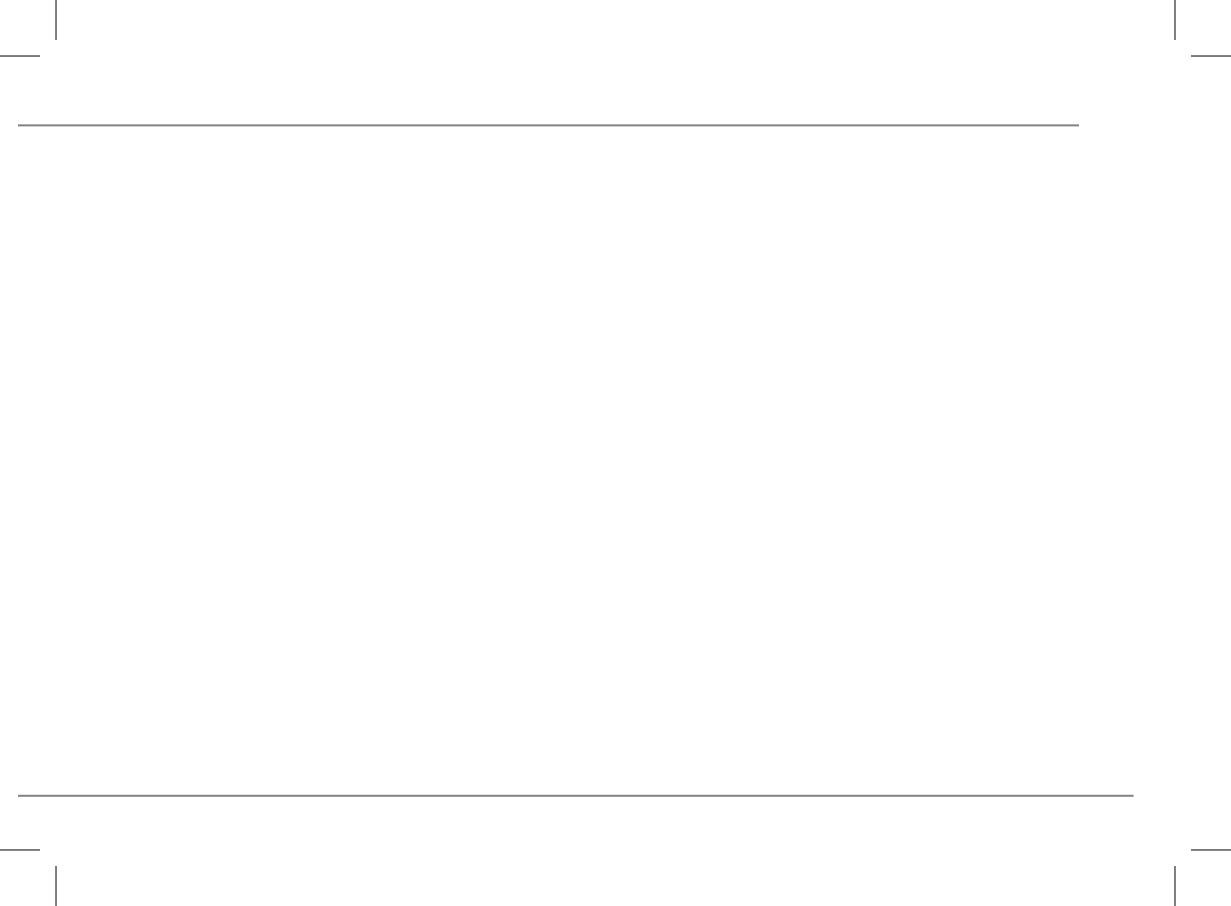
На данное изделие предоставляется гарантия 25 месяцев, начиная с момента приобретения изделия. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца магазина на оригинальном гарантийном талоне.

Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с инструкцией по эксплуатации, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, его элементы (фильтры, лампочки, керамические компоненты и т.д.)

Согласно п.2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.



Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA
1801 S Treasure Drive, 515, North Bay Village, Florida 33141, USA
<http://www.redmond-ig.com>
Made in P.R.C.